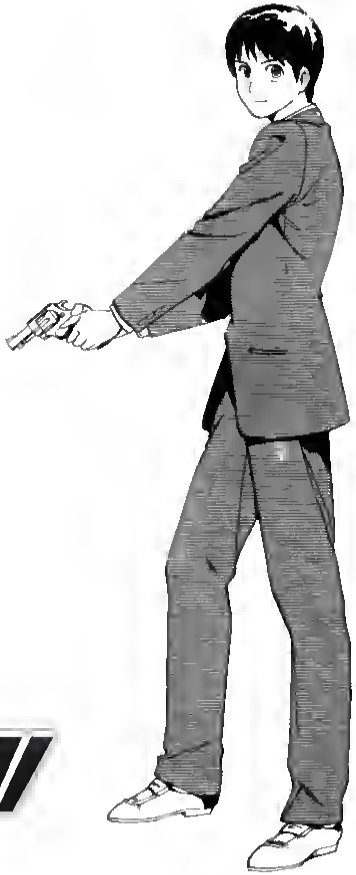
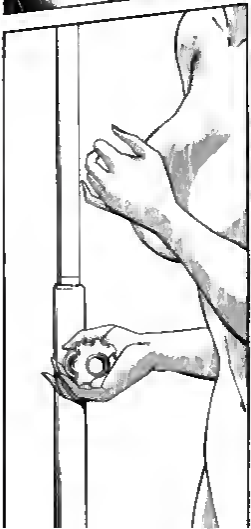


미녀형사

아사미

EPISODE : 4.
THE DEAD ZONE OF THE
MURDER METHOD



FLAP

HAP!
HAP!
HAP!
HAP!
TRAINING ROOM
!!
POINC
HAP!

I WAS GREATLY EMBARRASSED BECAUSE OF YOU!
WHAT... WHAT ARE YOU TALKING ABOUT?
BECAUSE OF YOUR LAME-ASS DEDUCTIONS, I TOTALLY LOST FACE IN FRONT OF THE CAPTAIN!
THAT'S NONSENSE! YOU NEVER KNOW
IF WE RUN A MORE THOROUGH INVESTIGATION...
SHUT UP!

IF I KNEW THIS WOULD HAPPEN, THEN IT WOULD'VE BEEN BETTER IF I HAD CLOSED THE CASE AS A SUICIDE!!
ARE YOU GOING TO BE RESPONSIBLE IF THIS COUNTRY HICK BITCH HINDERS MY CAREER!?
GRAB
COME HERE.
YOU'RE TOO MUCH.
CAN YOU STILL CALL YOURSELF A POLICE OFFICER?
I'LL TEACH YOU A LESSON!
BANG
ACK ...!

KUKKK.
PAY ATTENTION. IF YOU DON'T LAND CORRECTLY, YOU'LL BREAK A BONE.
I WON'T GO EASY ON YOU!!
SLAM

BAM
FUFUFU
TAP
SLIP SLIP
WHAT'S WRONG? YOU THINK YOU CAN ARREST VIOLENT CRIMINALS WITH SUCH MEAGER SKILLS?
EH!?

FLAP
FLIP
KYAAAA!
TUC
TUC
TUC
SLIP

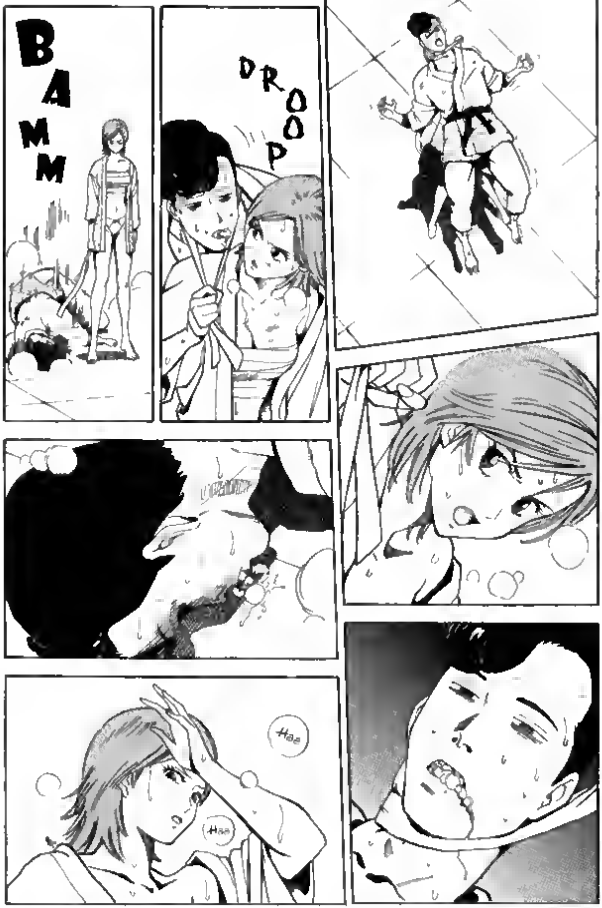
NO USE SCRUNCHING UP YOUR FACE NOW.
THE POLICE DEPARTMENT IS NOT THE KIND OF WORLD THAT YOU'LL GET HIGH MARKS JUST BECAUSE YOU'RE A WOMAN
PA
A
A
GRAB

AARRGGHHH!!!

WHY YOU
LITTLE ■ITCH!
SLAM
ZAAA
THROB
UGH ...!
BWAHAHA HAHA!!! DISLOCATED YOUR SHOULDER?
THAT'S TOO BAD

PAAA
SLIP

KARRRGHH!
STRUGGLE
STRUGGLE


BAMM
DROOP
Haa
Haa

DON'T YOU UNDERESTIMATE ME...
I SAW IT—
I CLEARLY WITNESSED IT JUST NOW...
HOW THE PERPETRATOR MURDERED THE VICTIM

YOU'RE MR SUZUMOTO RIGHT?
pant
pant
KNOCK KNOCK
Suzu-moto
I'M PLACING YOU
UNDER ARREST FOR SUSPICION OF MURDER
I WAS WONDERING WHEN YOU'D COME TO ARREST ME

WHAT SUZUMOTO CLAIMED A RESTAURANT WAS ACTUALLY A CALL GIRL SERVICE.
AND WE THINK THAT HE TRIED TO LURE THE VICTIM, TOMOKO OIWA, INTO WORKING THERE.

SUZUMOTO HAD CONFESSED TO THE CRIME

SO WAS HE LYING WHEN HE SAID HE HAD EMPLOYED THE VICTIM?

BUT SHE REFUSED, AND HE THEN MURDERED HER IN ANGER
SO HE QUIT THE FACTORY AND STARTED HIS BUSINESS IN TOKYO. AND WANTED TO USE MISS TOMOKO THERE,
YES SIR.
THE PERPETRATOR HAD A GRUDGE AGAINST THE OIWA FAMILY AFTER BEING INJURED WHILE WORKING IN THE FACTORY THAT THE VICTIM'S FATHER WAS RUNNING.

HE WRAPPED A TOWEL AROUND THE VICTIM'S NECK
AND HOLDING ONTO BOTH ENDS, HE LIFTED HER OVER HIS BACK AND MADE IT LOOK LIKE SHE COMMITTED SUICIDE BY HANGING, BEFORE THROWING HER INTO THE RIVER.
SO THAT EXPLAINS THOSE LIGATURE MARKS THAT LOOKED AWKWARD, IF IT WAS A SUICIDE.
THE BLOOD TRACES FROM THE RIVERBANK WERE MADE WHEN SHE FELL INTO THE WATER
AND IT MATCHES WITH HER INJURY.
GOOD JOB, OFFICER ASAMI.
YOU MANAGED TO FIGURE OUT THE MURDER METHOD OF THE PERPETRATOR
AH THAT'S
TO BE HONEST...
HUH?

I COULD NEVER FIGURE OUT SOMETHING LIKE THAT BY MYSELF WITH MY BRAINS.
SERGEANT MANDA WAS THE ONE WHO TOLD ME
MANDA
YES SIR.
LIEUTE-NANT SHIMO-YAMA
I HEARD THAT THE PERSON WHO DISCOVERED THE MURDER METHOD TO THIS CASE WAS YOU!
THAT'S RIGHT, SIR.

I FULLY UNDERSTAND THAT YOU WOULD WANT TO HELP YOUR SUBORDINATES.
BUT YOU GOTTA REMEMBER WHO IT WAS THAT BROUGHT YOU TO YOUR CURRENT POSITION
WHY DIDN'T YOU TURN IT OVER TO ME, SO THAT I COULD TAKE CREDIT FOR IT?
AND FOR SOME REASON THAT I CAN'T FATHOM AT ALL, YOU GAVE THAT INFORMATION TO AGAMI
I UNDERSTAND, SIR
THIS INCIDENT WILL BE A SERIOUS DETRIMENT TO YOUR CAREER!
WELL, IF YOU'RE TRULY REGRETTING YOUR ACTIONS THEN I'LL MAKE A SPECIAL EXCEPTION AND FORGIVE YOU
COME ON, HURRY UP
SHOW ME YOUR ASS AND PISS RIGHT HERE IN THE STREET LIKE A BITCH IN HEAT
URINATE RIGHT HERE
THEN I'LL FORGIVE YOU.

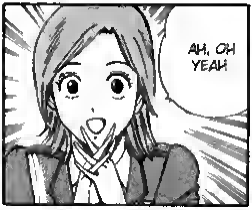
LOOK AT YOU, A POLICE OFFICER COMMITTING A CRIME!
BWAHAHAHA!! PUBLIC URINATION IS A CRIME!

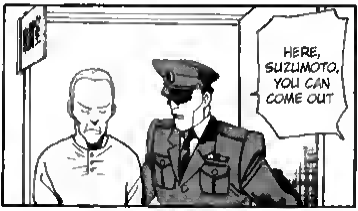
THAT'S NOT ENOUGH!
I WANT YOU TO PISS EVEN MORE, FILL UP THIS WHOLE PLACE WITH YOUR PEE.
HEH HEH HAHAHAHA
TAP TAP

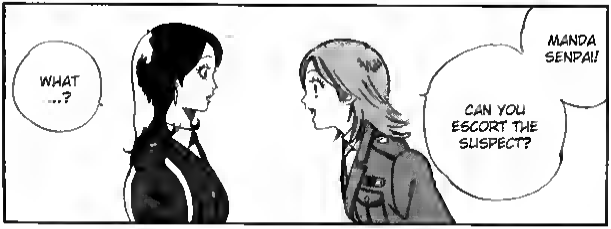
ASAMI
...

Interrogation Room
MANDA SENPAI!

YES!
WE WERE JUST ABOUT TO BRING THE SUSPECT DOWN TO THE HOLDING CELL
SO ARE YOU JUST ABOUT DONE NOW?


AH, OH YEAH


HERE, SUZUMOTO, YOU CAN COME OUT


WHAT ...?
?!
MANDA SENPAI!
CAN YOU ESCORT THE SUSPECT?

ASAMI
THANK YOU SO MUCH FOR GIVING ME THIS OPPORTUNITY!
I WOULD APPRECIATE IT VERY MUCH IF YOU CAN WRAP UP THIS CASE
IT'S EMBARRASSING TO TAKE ALL THE CREDIT FOR IT.
THANK YOU!
ALRIGHT.
I'M REALLY PROUD OF HAVING A SUBORDINATE LIKE YOU. MY ONLY HOPE WAS THAT YOU TRIED YOUR BEST
YOU'RE A MAGNIFICENT ROLE MODEL FOR ME, SENPAI.
THAT'S NOT TRUE!

ASAMI SENPAI!
Ta Ta !
THERE WAS A ROBBERY ON 2ND AVENUE!
WE GOTTA HURRY UP!
OK !!

Editor's Note: Some of you may notice why ‹senpai› and ‹sempai› are being interchangeable. I just thought that the Japanese spelled it as -senpai but spoken as sempai. I will use senpai from now on.

미녀형사
아사미
Keishi Sokan
ASAMI
CREDITS:
TRANSLATION: slaphappy
EDIT: demon`angel

Manga-Eclipse is
recruiting all positions!
(Translator, Editor,
Proofreader, QC and
Scanner)

To join, fill out this form
and we'll contact you

http://theijang.net/Recruit/

You can also visit us
anytime in our IRC
Channel for more releases
@
#manga_eclipse@irc.irchighway.net

Please buy the manhwa to
support its creators!